



全体会议

文件 12-C
2021年11月9日
原文：英文

秘书长的说明
副秘书长职位候选人

继3号文件公布的信息后，我高兴地将附件中国际电信联盟副秘书长职位候选人的竞选材料转呈大会：

李在摄博士（韩国）

秘书长
赵厚麟

附件：1件



韩国常驻日内瓦代表团

Avenue de l'Ariana 1 P.O. Box 42, 1211 Geneva 20
电话: +41(0)22 748 0000/传真: +41(0)22 748 0001
geneva.korea@mofa.go.kr

KGV/303/2021

韩国常驻联合国日内瓦和其他国际组织代表团向国际电信联盟（ITU）致意，并荣幸地向国际电联通报韩国决定向2022年9月26日至10月14日在罗马尼亚布达佩斯举行的国际电联全权代表大会，提交竞选国际电联下届理事会席位和李在摄博士寻求在大会期间竞选国际电联副秘书长职位的候选人资料。

为此，本文随附韩国科学和信息通信技术部长Lim Hyesook女士阁下的提名信，信中提出大韩民国将参加国际电联理事国竞选并参选国际电联副秘书长职位，同时附上李在摄博士的简历和愿景声明。

韩国常驻联合国日内瓦和其他国际组织代表团借此机会，再次向国际电信联盟致以最崇高的敬意。

2021年11月9日

附文：见附件

国际电信联盟（ITU）



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Lim Hyesook', written over the seal.



韩国科学和信息通信技术部

国际电信联盟（ITU）
秘书长
赵厚麟阁下
Place des Nations, Ch-1211 Geneva 20, Switzerland

2021年10月27日

尊敬的阁下：

我们高兴地向您通报：大韩民国决定申请担任国际电联下届理事会的理事国。

如您所知，自从1952年加入国际电联和自1989年尼斯全权代表大会首次当选理事国以来，韩国为国际电联的发展做出了巨大贡献。

此外，韩国一直努力通过增加会费、开展科学和信息通信技术部（MSIT）- 国际电联合作项目和主办国际电联2014年全权代表大会及国际电联2017年世界电信展而为国际电联乃至全球ICT行业发展贡献着力量。

韩国已决定申请下连任下届国际电联理事国，进一步加强并继续努力在这一充满挑战的时代为国际社会做出贡献。作为理事会成员国，韩国承诺将竭尽全力。

此外，我还要向您通报的是，韩国决定由李在摄博士竞选副秘书长一职。

李博士自2014年起担任电信标准化局（TSB）主任。他通过探索各类新兴主题、接纳众多新成员和建立创新项目，为国际电联的标准发展做出重大贡献，为行业和市场创造了高价值。因此，我确信他是最具资格且最合适的候选人，尤其是在国际电联以领导全球数字化转型为使命的时代。现将李博士的简历附后，供参考。

韩国政府相信，李在摄博士将极大推动国际电联和全球ICT行业的发展，并承诺在他担任副秘书长期间给予他全力支持。

衷心感谢您的友好支持。

顺致敬意！

部长
Lim Hyesook



李在摄博士

国际电联副秘书长职位候选人

“建立一个值得信赖的信息通信技术
(ICT) 平台”

因此，需要通过创新将国际电联打造一个值得信赖的联盟

简介

- 国籍 韩国
- 婚姻状况 已婚，育有一子和一女
- 学历
 - 韩国Hanbat大学多媒体工程博士学位（2014年）
 - 韩国建国大学电子工程学硕士学位（1985年）
 - 韩国建国大学电子工程学学士学位（1983年）

工作经历

- 2015年 – 至今 国际电联电信标准化局（TSB）主任
- 2012 – 2014年 韩国科学技术院（KAIST）IT融合研究所研究顾问
- 2004 – 2012年 韩国电子通信研究院（ETRI）研究顾问
- 1995 – 2004年 韩国电信宽带网络发展总监
- 1986 – 1994年 韩国电信研究工程师，负责网络规划与开发

与国际电联活动相关的经历

- 2015年 – 至今 国际电联电信标准化局（TSB）主任
- 2009 - 2014年 第13研究组主席，下一代网络联合协调活动（NGN-JCA）和IP电视联合协调活动（IPTV-JCA）（JCA：联合协调活动）
- 2006 – 2007年 ITU-T互联网协议电视焦点组（FG IPTV）副主席
- 2004 – 2005年 ITU-T下一代网络（NGN）焦点组主席
- 2001 – 2008年 ITU-T第13研究组副主席
- 1999 – 2000年 ITU-T第13研究组1/13工作组主席
- 1997 – 1998年 ITU-T第13研究组第2/13号课题报告人
- 1992 – 1996年 ITU-T第13研究组各种互通相关问题的编辑
- 1987 – 1991年 出席国际电联国际电报电话咨询委员会（CCITT）第八和第十八研究组的韩国代表团成员

担任电信标准化局主任期间取得的成就（2015 ~ 2021年）

- 实施“基于信任的积极管理”，促进电信标准化局高效且有效地运行
- 每年领导起草约300份ITU-T建议书并在世界各地应用
- 领导ITU-T开展聚焦于市场感知技术的活动：5G固定网络问题、支持5G的人工智能（AI）/机器学习（ML）/自动化网络/自动驾驶/各种电子服务、数字金融普惠、量子信息技术等。
- 更积极地开展外联并与其他国际组织、标准组织、区域电信和标准组织合作
- 就新出现的融合问题与新社区进行接触（见下文）
- 启动“人工智能惠及人类全球峰会”，此峰会是联合国以行动为导向的全球性包容性人工智能主导平台
- 增加ITU-T新成员的数量：截至2020年12月，已接纳了80个ITU-T新成员（包括又退出的成员）



李在摄博士

国际电联副秘书长职位候选人

“建立一个值得信赖的信息通信技术
(ICT) 平台”

因此，需要通过创新将国际电联打造成一个值得信赖的联盟

我是李在摄，国际电联副秘书长职位的候选人。

信息通信技术是当今人类生活的一项重要主题，我们的生活比以往任何时候都更加依赖信息通信技术。这一技术可在交付创新、集成和跨行业的可持续发展成果方面发挥重大作用。从技术、法规、政策和环境角度来看，国际电联位于ICT世界的中心。因此，国际电联的作用和职能对我们的生活和世界的未来而言，至关重要。

作为国际电联副秘书长候选人，我的愿景是“**建立一个值得信赖的信息通信技术平台**”。因此，要将国际电联打造为一个“值得信赖的国际联盟”

我想与诸位分享如何利用**三种策略**通过**两条道路**实现我的愿景。

第一条道路是通过建立可信的伙伴关系实现2030年可持续发展目标（SDG）

国际电联将在即将召开的第22届全权代表大会（PP-22）期间将选出未来四年的新领导班子，这一团队将在2030年之前的四年中发挥桥梁作用。**2030年**是联合国设定的**可持续发展目标**的收关之年。

可持续发展目标是所有联合国组织重要目标，国际电联当然不能置身事外。我认为，信息通信技术将为全部**17项目标**做出重大贡献，其中包括“健康、优质教育、性别平等、工业、创新和基础设施、可持续发展城市、气候行动等。”国际电联的三个部门，即国际电联无线电通信部门（ITU-R）、国际电联电信标准化部门（ITU-T）和国际电联电信发展部门（ITU-D）正在积极参与这些领域的工作。我认为这三个部门应继续努力实现相关可持续发展目标。

作为副秘书长的候选人，我特别关注**目标17“全球伙伴关系”**。由秘书长领导的国际电联总秘书处与国际电联三个部门之间的协同，应侧重于与联合国组织、成员国和私营部门开展合作。于我而言，**确保这种全球伙伴关系的最关键挑战**之一是：“**如何建立信任关系。**”

信息社会世界峰会（WSIS）是所有利益攸关方、主管部门、监管机构、行业、学术界和民间团体携手努力的重要平台。作为**电信标准化局的主任**，我努力通过分享技术知识和利用ITU-T的专家来落实**WSIS各个行动方面**。因此，我们得到了成员及WSIS论坛的大力支持和认可。

2017年，国际电联推出了一个由**电信标准化局牵头的新平台**，各私营团体与**38个联合国姐妹组织**合作并与无线电通信局和电信发展局一起举办了“**人工智能惠及人类**”全球活动，

向人们展示“国际电联是一家”。人工智能是有希望对全部17个可持续发展目标产生积极影响的技术工具之一。“人工智能惠及人类”是一个众所周知的国际开放平台，通过在“提出问题的人与试图解决这些问题者”之间牵线搭桥，使所有利益攸关方能够开展协作。

借助这些宝贵经验，我有信心在未来几年通过邀请专家、策划项目并鼓励合作的方式，助力将国际电联建设成为一个值得信赖的开放平台。

第二条道路是在值得信赖的ICT的基础之上走向“新常态生活”

信息通信技术的发展超出了人们的预期。5G已与我们同行，采用大数据/物联网的人工智能给我们的日常生活带来了更加深刻的影响，逐步使“数字化转型”成为社会创新的主流。因此，信息通信技术已成为生活中必不可少的组成部分，普通人/组织对信息通信技术的依赖日益加深。

新冠肺炎大流行是当今时代面临的最紧迫的挑战之一。然而，具有讽刺意味的是，新冠肺炎疫情更凸显出信息通信技术/电信基础设施和服务的重要性。我们根本无法想象如果没有通信技术，疫情期间和之后的世界将会如何。我们亦很难想象，如果没有信息通信技术，人们如何维持与当前一样的日常生活。

然而，信息通信技术基础设施并未实现全面普及，世界一半的人口仍未连接。对许多人，特别是老年人和需要特殊帮助者而言，有些信息通信技术服务很难获取。此外，由于假新闻、网上不当行为、数字鸿沟、代沟、安全性、隐私、信任和安全问题，信息通信技术亦会引发担忧并带来风险。

因此，我确信，使用可靠的信息通信技术和获取值得信赖的信息是人类生活的基本诉求。所以，建立一个以可靠信息通信技术基础设施和服务为基础的专用环境，对当前及今后世界社会经济生活的“新常态生活”而言不可或缺。作为联合国发展信息通信技术的专门机构，国际电联将通过开发并应用实用手段来解决这一问题。

自1986年以来，本人一直在信息通信技术领域担任技术专家。我为制定全球信息基础设施、下一代网络、网络电视（IPTV）、电子服务、一致性和互操作性、身份管理、安全性、普惠金融、智慧可持续发展城市、新兴技术的环境问题以及其他诸多问题的国际标准做出了贡献。

因此，我坚信这种为成员提供多样化实地经验支持的背景，足以让我能够建立一个基于可靠信息通信技术基础设施和服务的专用环境，这也是打造一个值得信赖的信息通信技术平台的基础。

实现愿景的三个策略

国际电联是一个由成员国构成的联合国信息通信技术方面的专门机构，也是一个包括私营部门成员的独特联合国机构。国际电联拥有值得骄傲的悠久历史，运作原则是“由文稿驱动、以共识为基础”。国际电联成员认为，这种精神构成了此类利益攸关多方组织的基本框架，我对此表示赞同。此外，我坚信这种精神是建立信任关系、达成相互理解和保持耐心的关键所在。

副秘书长的一项重大职责是在成员国之间、成员国与部门成员之间、国际电联与其他组织之间、秘书长和各局主任之间牵线搭桥。

我可以向您保证，本人在担任电信标准化局主任期间所学到的以技术/市场专业知识和以**沟通技巧**为基础的**问题处理能力**，将帮助我有效地履行这一重要职责。

我希望与大家分享实现愿景的以下策略方法：

首先，我将**指引**国际电联为建设一个具有韧性的全球信息通信技术生态系统做出贡献，在**协调**国际电联成员，包括其他国际组织、行业、学术界、民间团体和其他方面，**发挥桥梁作用**；

其次，我将不断提升国际电联作为信息通信技术专门机构的**内部核心竞争力**，例如考察先进的流程并提高总秘书处的能力，**以提高生产率、效率、效力、诚信并加强问责**；

最后但同样重要的是，我将**加强**三个局以及各局主任之间的**协作**，以最大限度地发挥国际电联各项活动的协同作用并使之制度化，从而**强化“国际电联是一家”**的理念。

我的职业生涯和担任国际电联副秘书长的能力

我首次参加国际电联的工作是在**1987年**，当时我是一名普通参会代表。**27年来**，我曾以编辑、报告人、工作组主席、焦点组主席以及研究组副主席和主席的身份，不断为国际电联的工作做出贡献。自**2014年全权代表大会**以来，我一直担任**电信标准化局主任**。

34年间，我丰富了对技术/市场趋势、成员的各种需求以及国际电联工作方法和程序的了解。我认为，如此多样的经历对于成功履行副秘书长的职责至关重要。

如果您支持**通过创新**将国际电联打造成**值得信赖的国际联盟**，我将不胜感激。
